

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. / Lieferschein-Nr. 27527685	Num. spediz. / Sendungs-Nr. 51114526	GiornoSped. / Versandtag 2024-06-27
Cod. cl. / Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore / Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina / Seite 1
Ns. rif. / Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel.int. / Hausruf	

180372306

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

385733

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. / Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. / Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. / Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indica collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728	FORNITURA EU	KUENNE+NAGEL S.r.l.	
			ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0198380	Quantità dichiarata: <i>618</i>	
	Bolla	27527685	Quantità effettiva:	
	Magazzino	61/5061	Tipo imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885802	Quantità imballi: <i>3</i>	
	Vostro riferimento	411	Conformità alle schede d'imballaggio: <i>EN</i> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO	
	Dati supplementari	20170823	Data controllo: <i>28/06/24</i>	
			Firma 	
0010	Nr-art-clie	9009019876		
		089014723-0000-13		
	089-014-723	F-609155.12.RH#S	6480	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0097825451	di cui	2160# 953524068 001
	Charge	0097825451	di cui	2160# 953525324 003
	Charge	0097825451	di cui	2160# 953527150 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	3 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-500274
	120 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP			TBA-520945
	3 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ			TBA-500273
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	Peso L. tara	Nr.espresso
MW PAL			806 X 606 X 900 mm	
	51114526-001	953524068	407,4	35,9 340476439535240685
	51114526-002	953527150	407,6	36,1 340476439535271504
	51114526-003	953525324	406,4	34,9 340476439535253241
	Somma per spediz.	51114526 3 colli	1221,4 106,9	1,319 m3

ML-Express & Logistics GmbH

AVIEXP27527685

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:01 C

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
27527685	51114526	2024-06-27
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Rolli - Index
<p>A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.</p>				
<p>Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461</p>				

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:01 C

1. Expéditeur (nom, adresse, pays)
 Sender (name, address, country) **RASTHOF BURACH SÜD**
 Expeditör (nume, adresă, țară)
AUTOBAHN A3

**LETTRE DE VOITURE
 CONSIGNMENT NOTE
 SCRISOARE DE TRANSPORT**



HERZOGENHAURACH - GERMANIA

2. Destinataire (nom, adresse, pays)
 Consignee (name, address, country) **GERTAG BARI**
 Destinatar (nume, adresă, țară)
VIA DEI CICLATTI N°4

16. Transporteur (nom, adresse, pays)
 Carrier (name, address, country)
 Operator de transport (denumire, țară)
S.C. ȘTEFĂNESCU & ION S.R.L.
 Nr.Ord.Reg.Com./an: J16/698/1992
 C.I.F.: RO 2302510 **NEDELICU GEORGE**
 Sediul: CRAIOVA, Jud. Dolj
 B-dul Dacia, Nr. 1B **CIADĂRIN**
 Telefon: +40 742 273 137
 Email: transport@stefanescugroup.ro

3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
 Place of delivery of the goods (place, country) **MODUGNO**
 Locul descărcării (loc, țară)
ITALIA

4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
 Place of data of taking over the goods (place, country, date)
 Locul încărcării (loc, țară, data) **HERZOGENHAURACH**
GERMANIA 27-06-2024

17. Transporteur successifs (nom, adresse, pays)
 Successive carriers (name, address, country)
 Operator de transport succesivi (nume, adresă, țară)

5. Documents annexes
 Documents attached
 Documente anexate

18. Reserves et observations des transporteurs
 Carriers' reservations and observation (name, address, country)
 Rezervele și observațiile operatorului de transport

6. Marques et numero / Marks and Nos / Marca și numărul
 7. Nombre des colli / Number of packages / Numărul de colete
 8. Mode d'emballage / Method of packing / Modul de ambalare
 9. Nature de la marchandise / Nature of the goods / Natura mărfurilor
 10. No statistique / Statistical number / Număr statistic
 11. Poids brut (kg) / Gross Weight (kg) / Masa brută (kg)
 12. Cubage (m3) / Volume (m3) / Volumul (m3)

3 PALETI

**1.222
 Kg**

Classe / Number / Letter
 Classe / Număr / Litera
 (ADR)

13. Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions / Instrucțiunile expeditorului

19. Conventions-particulieres / Special agreements / Acorduri speciale

14. Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată
 Franco/Carriage paid / Plata la expediere
 Non franco/Carriage forward / Plata la destinație

20. A payer par / To be paid by / Plata prin	Expéditeur / Sender / Expeditör	Monnaie / Currency / Moneda	Destinataire / Consignee / Destinatar
Prix de transport / Carriage charges / Prețul transportului			
Sold/Balance/Sold			
Supplements / Supplement Charges / Taxe suplimentare			
Frais accessoires / Other charges / Alte taxe			
TOTAL			

21. Etablie a / Established in / Stabilit în **HERZOGENHAURACH** le / on / data **27-06-2024**

15. Remboursement/Cash on delivery/Suma de plată

22. **ML EXPRESS**
 Signature et timbre de l'expéditeur
 Signature and stamp of the sender
 Semnătura expeditorului

23. **SC ȘTEFĂNESCU & ION SRL**
 J16/698/1992
 CIF: RO2302510
 CRAIOVA - ROMANIA
 B-860-SIR
 Signature et timbre du transporteur
 Signature and stamp of the carrier
 Semnătura operatorului de transport

24. Merchandise received / Goods received / Recepția mărfii
 Via **CRAIOVA, nr. 70026 Modugno (BA)**
 Place / Locul
 to / data
28 JUN 2024
 Signature et timbre du destinataire
 Signature and stamp of the consignee
 Semnătura destinatarului
"... cu risorva di ... quantita"

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Y compris et Including and
 1-15
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility

*En cas de marchandises dangereuses, indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, le chiffre et le cas échéant, la lettre
 *In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any